

ΦΩΝΗ ΤΩΝ ΚΥΘΗΡΩΝ

121

ΣΥΝΔΡΟΜΗ ΕΤΗΣΙΑ

Εκδίδεται

Αν επιστέλλει και αίτηση αποστέλλονται τῇ

Ἑσωτερικοῦ Δραχ. 5
Ἐξωτερικοῦ Φράγ. 8
Διατίθεται καὶ κατὰ χροῖον. Κατ' ἀποκοπήν.

Ἀπὸ τῆς ἐβδομάδος

ΔΙΕΥΘΥΝΣΙΣ

ΔΗΛΩΣΙΣ

Ἡ ἐφημερίδα ἡμῶν θὰ ἐκδίδεται τοῖς λοιποῖς κατὰ Σάββατον καὶ ἐν Πειραιεὶ. Ἀποχωρήσαντος δὲ τοῦ κ. Δ. Ἀλβανίκη, πᾶσα αἰτήσις δεῖν νὰ ἀπειθῇ τῇ «Φωνῇ τῶν Κυθέρων» εἰς Πειραιᾶ, καὶ πρὸς ταύτην ἀποκλειστικῶς νὰ ἀποστέλλονται καὶ αἱ συνδρομαί.

ΧΡΗΜΑΤΙΣΤΗΡΙΟΝ

Αἱ τιμαὶ τῶν διαφορῶν κῆπων ἔχουσιν ὡς ἑξῆς:

Σιδηρόδρομος Πελοποννήσου	Δρ.	44.25
» Ἀθηνῶν-Πειρ.	»	340.—
» Θεσσαλίας	»	147.50
» Ἀχαιοῦ	»	65.—
Δημ. Ἑργῶν	»	54.50
Πιστωτικῆς	»	7.25
Βιομηχανικῆς	»	71.25
Ἡπειρεθιοσολίας	»	268.50
Μετοχὴ Ἑθνικῆς	»	2,575.—
Λογιστοφύλαξ αὐτῆς	»	606.50
Τραπεζικῆς Ἀθηνῶν	»	132.—
Ἑργοληψίων	»	230.—
Πορτιδιποιεῖον	»	55.—
Πανελλήν. ἀτμοπλοίας	»	145.—
Διορυγῆς Κερύθου	»	450.—
Ὁρ. προεκτ. σιδ. Ἀθ.-Πειρ.	»	190.—
Μετοχὴ " " "	»	160.—
Μονοπωλίον	δρ.χ.	190.—

Συνάλλ. ὄψεως ἐπὶ Γαλλικῆς 174, ἐπὶ Ἀγγλικῆς δρ. 43.80, φλ. 3.50 1/2, μακρὸν δρ. 2.16, Βικτωριανικὸν δρ.χ. 34.60, Ἀγγλικὴ λίρα δρ.χ. 43.40, τουρκικὴ 39.80.

ΚΥΘΗΡΑ--ΠΕΙΡΑΙΕΥΣ

Λαβόντες ὑπ' ὄψιν τὰς πολλὰς καὶ ἐπανειλημμένας συστάσεις πολλῶν συμπατριωτῶν μας, καὶ εὐρόντες αὐτὰς δικαίας καὶ ὀρθοτάτας, ἀναλαμβάνομεν τὴν ὑποστήριξιν ζητήματος σπουδαιοτάτου διὰ τὴν Ἑπαρχίαν μας.

Γνωστὸν τυγχάνει ὅτι ἡ Νῆσός μας ὑπάγεται εἰς τὸ Πρωτοδικεῖον Ναυπλίου, καὶ ὅτι τοιοῦτοτρόπως πολλοὶ συμπατριῶταί μας εἶναι ὑποχρεωμένοι διὰ τὰς ὑποθέσεις των, πολιτικὰς τε καὶ ποινικὰς, νὰ μεταβαίνουν καθ' ἑκάστην εἰς Ναύπλιον. Πρὸς τοῦτο ἀναγκάζονται ἐνεκα τῆς ὑπαρχούσης συγκοινωνίας, νὰ ἔρχονται πρῶτον εἰς Πειραιᾶ, καὶ κατόπιν ἐκ Πειραιῶς νὰ ταξιδεύουσιν εἰς Ναύπλιον.

Ἀλλὰ τοιοῦτοτρόπως ὑποβάλλονται εἰς πολλὰ καὶ μεγάλα ἐξοδα καὶ κάμνουν διπλὰ ταξείδια ἐν ἐκ Κυθέρων μέχρι Πειραιῶς καὶ ἕτερον ἐκ Πειραιῶς μέχρι Ναυπλίου, καὶ οὕτω ἔχουσιν μόνον διπλοῦς ναυλοὺς πληρώνουσιν, ἀλλὰ καὶ πολλὰς ἡμεραρχίας ὑφίστανται, γάνοντες ἀδόκιμος τὰς ἡμέρας των καὶ τὸν καιρὸν των, καὶ περιπλανώμενοι ἐπὶ ἐξο-

μάδας ὁλοκλήρους ἀπ' ἐδῶ καὶ ἀπ' ἐκεῖ δι' ὑποθέσεις πολλάκις μηδαμινὰς καὶ ἀσημάντους.

Ἐνεκα δὲ τῶν δυσκολιῶν τούτων προτιμοῖς πολλάκις οἱ συμπατριῶταί μας νὰ ἀφύωνται ἐκχερεῖς τὰς ὑποθέσεις των καὶ ἀνυπεράσπιστα τὰ συμφέροντά των, καὶ τοιοῦτοτρόπως ἐπέρχεται μεγάλη ζημία εἰς τὴν Ἑπαρχίαν μας.

Πρὸς ἀποφυγὴν ὅλων αὐτῶν τῶν κακῶν καὶ τῶν μεγάλων ζημιῶν, ἐπρότεινον ἄλλοτε μερικοὶ νὰ ὑπαχθῇ ἡ Ἑπαρχία μας εἰς τὸ Γόθειον. Τὸ τοιοῦτον ὅμως εἶναι πολὺ ἐπιζήμιον, ἀφ' ἑνὸς μὲν, διότι καὶ μετὰ τὴν ταύτην ἑνώσιν πάλιν θὰ ὑφίστανται πολλὰς δαπάνας καὶ πολλὰ ἐξοδα οἱ συμπατριῶταί μας, ἀφ' ἑτέρου δὲ, ὑπάρχουσι πολλοὶ λόγοι, ἐνεκα τῶν ὁποίων δὲν συμφέρει εἰς τοὺς συμπατριώτας μας νὰ πέσουν εἰς τὰς χεῖρας τῶν Μανιατῶν.

Τούτων ἐνεκα νομίζομεν ὅτι ἡ καλλίτερα καὶ συμφερωτέρα λύσις εἶναι νὰ ὑπαχθῇ ἡ Ἑπαρχία μας εἰς τὸ Πρωτοδικεῖον Ἀθηνῶν.

Μεταξὺ Κυθέρων καὶ Πειραιῶς ὑπάρχει ἤδη, καὶ κατ' ἀνάγκην θὰ ὑπάρχῃ πάντοτε, συγκοινωνία τακτικὴ δι' Ἀτμοπλοίων. Ἀλλ' ὅμως τε, ἀν' ὑποτεθῇ ὅτι παύει ἡ μεταξὺ Πειραιῶς καὶ Κυθέρων συγκοινωνία, ἐνεκα τῆς μὴ προσεγγίσεως ἀτμοπλοίων, τότε οὔτε μετὰ τὸ Ναύπλιον οὔτε μετὰ τὸ Γόθειον θὰ ὑπάρχῃ συγκοινωνία. Ἐπομένως ἡ μόνη δυνατὴ καὶ βεβαία συγκοινωνία εἶναι, καὶ θὰ ἴσῃ πάντοτε, ἡ μετὰ τὸ Κυθέρων καὶ Πειραιῶς. Διὰ τῆς ταιαύτης συγκοινωνίας οἱ συμπατριῶταί μας θὰ ἀναχωροῦσι τὸ ἑσπέρας λ. χ. ἐκ Κυθέρων, καὶ τὴν πρωΐαν—μετὰ 12 περίπου ὥρας—θὰ εὐρίσκονται εἰς τὸν Πειραιᾶ καὶ τὰς Ἀθήνας. Θὰ ἀναχωρῶσιν ἐκ Κυθέρων τὴν παρὰ μὲν τῆς δίκης των, καὶ τὴν ἐπομένην ἡμέραν θὰ εὐρίσκονται ἐνώπιον τοῦ Δικαστηρίου ὅπου θὰ δικάζεται ἡ ὑπόθεσις των!

Τοιοῦτοτρόπως οὔτε εἰς μεγάλα ἐξοδα θὰ ὑποβάλλωνται, οὔτε θὰ γάνωσι τὸν καιρὸν των καὶ τὴν ἐργασίαν των.

Ἀλλ' ἐκτὸς τῶν λόγων τούτων, ἐκτὸς τῆς μετὰ τὴν ὁλοκλήρου τῶν ἐξοδῶν τοῦ τοῦ χρόνου, θὰ ἔχωσι καὶ μίαν ἄλλην σπουδαιοτάτην ὠφέλειαν. Εἶναι γνωστὸν ὅτι οἱ περισσότεροι συμπατριῶταί μας ἔχουσιν τὰς ἐργασίας των ἐν Πειραιεὶ, καὶ ἐδῶ ἔρχονται τακτικῶς καὶ ἐργάζονται. Ἐπομένως οἱ περισσότεροι θὰ εἶναι ἐδῶ, καὶ δι' αὐτοὺς θὰ εἶναι τὸ ἴδιον ὥς νὰ δικάζωνται εἰς τὴν Πατριδα, εἰς τὸν τόπον των, χωρὶς νὰ ἔχουν ἀνάγκην νὰ ταξιδεύουσιν διὰ τὰς δίκας των. Ἀλλὰ καὶ ἐκεῖνοι οἱ ὅποιοι θὰ μένουν εἰς τὰς Κυθῆρας, ἐρχόμενοι ἐδῶ διὰ τὰς δίκας των, θὰ εὐρίσκωσιν ἐδῶ ἐργασίαν, καὶ τοιοῦτοτρόπως ἔχουσιν μόνον δὲν θὰ γάνωσι τὸν καιρὸν των, ἔχουσιν

δὲν θὰ ζημιωνονται καὶ δὲν θὰ ἐξοδεύουν ἑτοίμα χρήματα, ἀλλὰ τὸναντίον θὰ ἐργάζονται καὶ θὰ κερδίζουν ὅσας ἡμέρας μένουν ἐδῶ διὰ τὰς ὑποθέσεις των. Ἐκτὸς δὲ τούτων, θὰ εὐρίσκωσιν ἐδῶ καὶ τοὺς συγγενεῖς των, καὶ θὰ μένωσι πλησίον των, πράγμα τὸ ὅποιον ἔχει μόνον θὰ εἶναι εὐχάριστον, ἀλλὰ συγχρόνως θὰ φέρῃ εἰς αὐτοὺς καὶ μεγάλην οἰκονομίαν εἰς τὰ ἐξοδα των, διότι δὲν θὰ ἔχωσιν ἀνάγκην νὰ μένουν εἰς τὰ ξενοδοχεῖα, καὶ νὰ πληρώνουν διὰ τὰ κομηθῶν καὶ νὰ φάγουν, ὅπως πληρώνουν τώρα εἰς τὸ Ναύπλιον.

Φρονούμεν ὅτι ἐνεκα ὅλων αὐτῶν τῶν λόγων θὰ εἶναι εὐτόχως ἡ Ἑπαρχία μας, ἐάν κατορθωθῇ ἡ ταιαύτη ὑπαγωγή τῶν Κυθέρων εἰς τὸ Πρωτοδικεῖον Ἀθηνῶν, καὶ ταύτην θέλομεν ἐπιδιώξῃ ὡς ὅσον δυνάμεθα, εἰμεθα δ' εὐτυχῶς εἰς θέσιν νὰ διελύσωμεν ὅτι τὴν ἑνώσιν ταύτην θέλει ἐπιδιώξῃ ἐπίσης, καὶ θὰ προσπαθῇ, ὡς ὅσον δυνήθῃ, νὰ τὴν ἐπιτύχῃ, ὅταν θὰ εἴθῃ ὁ κατὰλληλος καιρὸς, καὶ ὁ πολιτευτὴς τῆς Ἑπαρχίας μας κ. Γεώργιος Π. Καρανῆς, ὁ ὅποιος μάλιστα καθ' ἑδικηγορεῖ, καὶ διὰ μένων ἐδῶ εἰς τὴν ἐδρὰν τοῦ δικαστηρίου θὰ εὐρίσκηται εἰς τὴν εὐχάριστον δι' αὐτὸν θέσιν νὰ ὑπερασπίζηται καὶ πρὸς τὴν ἐκτέλεσιν τῆς καὶ ὁ ὅρος ἐάν τὰς ὑποθέσεις των συμπολιτῶν μας, οἱ ὅποιοι τοιοῦτοτρόπως θὰ γλυτώσουν καὶ ἀπὸ τὰ νύχια ξένων καὶ ἀγνωστῶν δικηγορῶν, πρὸς τοὺς ὁποίους εἶναι γνωστὸν ὅσα χρεῖμα καὶ καθ' ἑκάστην πληρώνουν οἱ πτωχοὶ συμπατριῶταί μας, χωρὶς τοῦλάχιστον νὰ κατορθώσουν νὰ εὐρίσκουν τὸ δίκαιόν των, καὶ νὰ λαμβάνουν ἐν πέρας αἱ ὑποθέσεις των.

ΕΛΛΗΝΙΚΟΝ ΣΧΟΛΕΙΟΝ

ΠΟΤΑΜΟΥ

Τῇ 26 π. μ. ἀρχαίμενοι ἐτελείωσαν τῇ 28 τοῦ αὐτοῦ αἱ προσωρικαί ἐξετάσεις τοῦ ἐν Ποταμῷ ἑλληνικοῦ σχολείου, ὅπου διευθύνει ὁ σχολάρχης κ. Β. Τζωρτζοπούλου. Ἐν τῇ λόγω ἐν ἐξετάσει ἐν τῇ ἐνάρξει των ἐξετάσεων ὁ κ. Τζωρτζοπούλος, εἶπεν ὅτι θὰ ἀφῇ τὰ πράγματα νὰ διελίσσονται κατὰ ποσὸν ἡ ἐργασία τοῦ ὑπάρχοντος ἐπιτυχῆς. Ταῦτα λοιπὸν ἐδικαίωσαν πληρέστατα τὸν διαπερημισμένον ζῆλον τὸν διατρέγοντα τὸν κ. Τζωρτζοπούλου ὑπὲρ τῆς προόδου καὶ τελειότητος τοῦ σχολείου του. Ἐξήγησις καὶ ἀναπτύξις μετὰ μεσημέριον τοῦ σαββάτου τοῦ ἀποστολοῦ τοῦ ἀναγνωστικῶν τὴν ἀκολουθίαν ἡμέραν ἐν τῇ ἐκκλησίᾳ ὑπὸ τοῦ ἰδίου σχολάρχου, μουσικὴ ὑπὸ τοῦ δημοδιδασκάλου κ. Θ. Κασμάτη ἢ Καλούλα, γυμναστική ὑπὸ τοῦ ἑλληνοδιδασκάλου κ. Δ. Κολοκοτρώνη, προσθήκη 1 ὥρας καθ' ἑβδομάδα εἰς τὰ Γαλλικά τῆς γ' τάξεως, γυμναστική

χάρται· ἐν πάσαις ταῖς τάξεσιν ἰσὺς ἐν τῇ τρίτῃ τοσοῦτον τέλειται, ὥστε ᾧδυνάτο τις ν' ἀπατηθῇ, ἂν ἦσαν ἔργα μαθητῶν ἢ τυπογραφικὸν καλλιτέγνημα, ἐκθέσεως ἰσίων, φυσικῇ, διδασκούμενῃ, αἱ ὁργάνων τῆς φυσικῆς, ὧν τὰ μὲν ἄλλα ἐπρομήθευτεν εἰς τὸ σχολεῖον ὁ κ. Γεώργιος Π. Κορωνάτος, ἐν δὲ ὑπόθεσιν οἱ κ. κ. Μιχ. Γ. Μεγαλοκονόμος καὶ Σωτ. Τσαμπηρᾶς, ἱστορία ἐπὶ ἱστορικῶν καὶ τοπογραφικῶν χαρτῶν, ταῦτα πρὸς τοῖς ἄλλοις συνήθεσι μαθήμασι δεικνύουσιν ἐπιστημονικὴν ἐργασίαν ὑπὸ τοῦ ἐρωτος τοῦ καλοῦ καὶ πατριωτικοῦ ζήλου φωτισομένην. Ἐν ἀρχῇ τῶν ἐξετάσεων ὁ κ. σχολάρχης εἶδεν καὶ λογοδοσίαν τῆς διαχειρίσεως τῶν συνδρομῶν ὑπὲρ τοῦ ἐλληνικοῦ σχολείου, διότι ὡς γνωστὸν μετὰ τὴν ψήφισιν τοῦ νόμου περὶ διδακτικῶν τελῶν, συνεστήθη ἐπιτροπὴ ἐν Ποταμῷ καὶ Αἰγύπτῳ ὑπὲρ συλλογῆς συνδρομῶν πρὸς πληρωμὴν τῶν διδακτικῶν τελῶν τῶν ἀπόρων μαθητῶν, καὶ πρὸς ἄλλας ἀνάγκας τοῦ σχολείου. Κατὰ ταύτην τὴν λογοδοσίαν ἐφέτος ἐξωδεδύθησαν ὀρχ. 113 διὰ βοηθήματα 8 μαθητῶν καὶ ὀρχ. 60 δι' ἀμοιβὴν τοῦ κ. Ζαγλανίτη διδάξαντος κατὰ τοὺς μῆνας Ὀκτωβρίου καὶ Νοεμβρίου, ὅτε οὐδεὶς διδάσκαλος πλὴν τοῦ κ. σχολάρχου ὑπῆρχεν ἐν τῷ σχολείῳ. Ὑπελήφθησαν δὲ εἰς τὸν ταμίαν τῆς ἐπιτροπῆς κ. Γ. Φραγγισκάκη ὀρχ. 128,90. Ἐν τέλει ἀνήγγειλεν ὁ κ. σχολάρχης ὅτι οἱ ἐν Αἰγύπτῳ πολὺ τιμῶντες τὸ Κυθηραϊκὸν ὄνομα κ. κ. Κ. Κατσούλης καὶ Γ. Κορωνάτος συνέλεξαν ὑπὲρ τοῦ σχολείου ἐφέτος ἄνω τῶν 100 ὀρχ. μέρος τῶν ὁποίων προέτεινεν ὁ κ. σχολάρχης νὰ δοθῇ ὡς ἀμοιβὴ εἰς 2 διδάσκαλους, ἵνα παραβῶσι ὁ μὲν γαλλικὰ ἐν τῇ α' τάξει ὁ δὲ διπλογραφίαν ἐν πάσαις ταῖς τάξεσι μετὰ μεσημβρίαν τοῦ σαββάτου, ὅτε τὰ ἄλλα σχολεῖα, ὡς γνωστὸν, ἀργοῦσι. Τὴν πρότασιν ταύτην τοῦ κ. σχολάρχου ὑποστηρίζομεν καὶ ἡμεῖς ἐκθύμως, διότι, ἐπειδὴ ἡ πατρίς μας εἶνε πολὺ στενὴ, οἱ πλείστοι τῶν ἀποφοίτων τοῦ σχολαρχείου θὰ ζήσωσιν ἐκτὸς ταύτης, ὅτε, γνωρίζοντες γαλλικὰ ὀλίγα καὶ διπλογραφίαν, θὰ δύνανται διὰ τῆς ἐμπορίας καὶ ἑαυτοὺς καὶ τὴν πατρίδα νὰ ὠφελήσωσιν. Συμβουλευόμεν μάλιστα τὴν ἄνω ἐπιτροπὴν καὶ ἐν τῇ περιπτώσει τὰ ἤδη χρηματικά μέσα τῆς δὲν τῇ ἐπιτρέπουσι τὴν ἀπάνην ταύτην, νὰ μὴ διαστῇ νὰ ἐπικαλεσθῇ τὴν συνδρομὴν τῶν συμπατριωτῶν μας ἀποκλειστικῶς διὰ τοῦτον τὸν σκοπὸν, βεβαίᾳ οὕσα ὅτι θὰ προσφέρει μεγίστην τῇ πατρίδι ὑπηρεσίαν. Οἱ πατριῶταί μας δὲ πρέπει νὰ συνεισφέρουσιν ἕκαστος τὸν ὅσον αὐτοῦ, διότι δὲν ὑπάρχει οὐδεὶς φόβος μὴ γείνη καταχρηστis, διότι ἡ ἄνω ἐπιτροπὴ ἀποτελεῖται ἐκ τοῦ δημάρχου, σχολάρχου καὶ τῶν καλλιτέρων Ποταμητῶν παντὸς πολιτικοῦ κόμματος, κρατεῖται δὲ βιβλίον ὅπου λεπτομερέστατα καταγράφονται τὰ ἔσοδα καὶ ἔξοδα τῆς ἐπιτροπῆς.

ΠΑΝΑΓΙΩΤΗΣ ΜΕΓΑΛΟΚΟΝΟΜΟΣ

Μετὰ λύπης καὶ θλίψεως μεγάλῃς ἀναγκαστομεν καὶ ἡμεῖς τὸ λυπηρὸν γεγονός τοῦ τοσούτου ἀπροσδόκητου καὶ τραγικοῦ θανάτου τοῦ Παναγιώτου Μεγαλοκονόμου, πνεύματος τὴν παρελθούσαν Δευτέραν ἐν τῷ λιμένι Πειραιῶς. Ἀπὸ ριμῆς ἐκλήθη ὁ ἀτυχὴς νέος ἐν τῷ κρηματικῷ μετ' ἄλλων συμπατριωτῶν μας, ὅτε περὶ ὥραν 3 1/2 μ. μ. ἔρχεται καὶ τὸν παρακαλεῖ ὁ πλοίαρχος Δ. Σωτήρης, ἵνα ὡς ἐπιδέξιος ὁπλὴς ἐλθῇ καὶ ἀνελκύσῃ τὴν ἀγκυρὰν τοῦ πλοίου τοῦ ἐριπλεχθεῖσαν μετ' ἄλλης. Ἀνευ ἀντιρρήσεως ἀδύνη τὴν πρότασιν ὁ πάντοτε μετῴχιος καὶ

χαλκὸς Παναγιώτης, μετῴχις εἰς τὸ πλοῖον, ἐδύθη, εἰς τὴν θάλασσαν, καὶ ἔκει δούλωτος εὐρίσκει εἰς τὸν θάνατον, πεσθεὶς ὑπὸ τοῦ βάρους τοῦ ὅπλου, ὅπερ ἐπρόκειτο νὰ ἀνελκύσῃ.

Τὸ πτωχεῖον τοῦ ἀνελκυσθῆ τὴν παρελθούσαν Τρίτην καὶ μετὰ μεσημβρίαν ἐγένετο ἡ κηδεία τοῦ, παρακαλούμενων φίλων καὶ συμπατριωτῶν ἡλ. τ. τ. καὶ συγγενῶν.

Συλλυπούμεθα τοὺς ἀτυχεῖς γονεῖς καὶ ἀδελφούς τοῦ, τοὺς ὁποῖους μόνον ὁ Θεὸς δύναται νὰ παραγγέλλῃ.

Η ΑΠΟΤΥΧΙΑ

ΤΟΥ ΣΥΜΒΙΒΑΣΜΟΥ

Ὅταν ἔφθασαν ἐνταῦθα οἱ ἀντιπρόσωποι τῶν ξένων ὁμολογιούχων, καὶ τὰ τρικουπικά ὄργανα διευτυμπάνιζον ὅτι ὁ συμβιβασμὸς εἶναι γεγονός τετελεσμένον, ἡμεῖς ἐκτοτε δὲν ἐπαύσαμεν ἀπὸ τῶν στηλῶν τούτων νὰ διακηρύττωμεν ἐπανειλημμένως ὅτι ὁ συμβιβασμὸς δὲν θὰ γείνη, ὅτι αἱ περὶ αὐτοῦ διαπραγματεύσεις θὰ ναυαγήσουν, καὶ ὅτι αὗται εἶναι τὸ τελευταῖον πυροτέγνημα τοῦ Τρικουπῆ, διὰ τοῦ ὁποῖου οὗτος κατιώρθωσεν νὰ συγκρατηθῇ ὀλίγον ἀκόμη καιρὸν εἰς τὴν Ἑξουσίαν, ἐμπαίζων καὶ ἐξαπατῶν ἀκόμη μίαν φοράν τὸ ἔθνος.

Καὶ ἰδοὺ τὰ γεγονότα μᾶς ἐδικαίωσαν. Ἰδοὺ ὅτι πράγματι ὁ συμβιβασμὸς ἐναυάγησε καὶ αἱ διαπραγματεύσεις διεκόπησαν ὁριστικῶς.

Ἄς ἐλπίσωμεν ὅτι αὕτη θὰ ἦναι ἡ τελευταία φορά, καθ' ἣν ὁ Τρικουπὴς ἐξαπατᾷ τὸ ἔθνος.

Ἐξηπάτα τὸ ἔθνος ὅταν ἐφώναζεν ὑπερφάνως ὅτι ἡ Ἑλλάς προῦρισται νὰ ζήσῃ καὶ θὰ ζήσῃ—καὶ ἀντὶ τῆς ζωῆς μᾶς ἔφερε τὸν θάνατον, ἀντὶ τῆς ἀκμῆς καὶ τῆς προόδου, μᾶς ἔφερε τὴν πτώχευσιν καὶ τὴν ἀτίμωσιν τῆς Ἑλλάδος!

Ἐξηπάτα τὸ ἔθνος, ὅταν κατόπιν διέδιδε διὰ τῶν ὁργάνων τοῦ ὅτι ἔχει ἐξασφαλίσει τὸ δάνειον, ὅτι σήμερον αὐριοῦν συνομολογεῖται καὶ ὑπογράφεται ἡ περὶ τούτου σύμβασις, καὶ ἂφ' οὗ ἐπὶ μῆνας ὀλοκλήρους κατιώρθωσεν νὰ ἐμπαίζῃ τὸ ἔθνος μετὰ τοιαύτας ψευδεῖς διαδόσεις, πρὸς ὑποστήριξιν τῶν ὁποίων ἐξαπέστειλεν εἰς Εὐρώπην τὸν Θεοτόκην μετὰ τῆς κατέλαις, ἐντὸς τῶν ὁποίων θὰ ἐποθετεῖτο ὁ χροστὸς τοῦ νέου δανείου, καὶ ἂφ' οὗ οὕτω διὰ τοιούτων ὀλεθρίων τεγνασμάτων διετηρήθη ἐπὶ ἀρκετὸν καιρὸν εἰς τὴν ἐξουσίαν κατελήξαμεν εἰς τὴν ματαιώσιν τοῦ δανείου, ἐνεκα τῆς ὁποίας ἐπῆλθεν νέαι καὶ μεγάλα καταστροφὰ εἰς τὸν λαόν.

Ἐξηπάτα τέλος τὸ ἔθνος καὶ τοὺς τελευταίους τούτους μῆνας, διαδίδων ὅτι κατιώρθωσεν νὰ ἐπιτύχῃ τὸν συμβιβασμὸν, καὶ ἰδοὺ σήμερον ἀντὶ τῆς ἐπιτυχίας ἐπῆλθε τὸ ναυάγιον!

Καὶ ὅμως δὲν ἀρκεῖται εἰς ὅλα ταῦτα. Χάριν τῆς φιλαρχίας τοῦ καὶ ἵνα συγκρατηθῇ ὀλίγον ἀκόμη ἐν τῇ ἀρχῇ, ἐφεῦρε τώρα νέον εἶδος ἀπατης, καὶ διαδίδει ὅτι θὰ στείλῃ εἰς Εὐρώπην τὸν Σκουλούδη, ἵνα ἐκεῖ κατορθώσῃ τὸν συμβιβασμὸν, ὅπως ἄλλοτε ἔστειλε τὸν Θεοτόκην ἵνα συνάψῃ τὸ δάνειον! Διὰ τῆς τοιαύτης νέας ἐκστρατείας τοῦ Σκουλούδη ἴσως κατορθώσῃ νὰ μείνῃ ἐν τῇ ἐξουσίᾳ μέχρι τοῦ προτεχοῦς Ὀκτωβρίου, πιθανώτερον ὅμως εἶναι ὅτι πολὺ ταχύτερον θὰ ἀναγκασθῇ ὑπὸ τῶν πραγμάτων νὰ καταλίπῃ τὴν ἀρχὴν.

ΟΙ ΣΕΙΣΜΟΙ ΕΝ ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥΠΟΛΕΙ

Ἡ τῆς πέμπτης

Μετὰ τὰς φέροντας τῆς τρίτης τῆς παρελθούσης ἑβδομάδος δονήσεις πάντες ἐπιστεύουν ὅτι καὶ ἀναλογισθῶν τῆς φέροντος ταύτης ἀσκητικῆς καὶ ἀναβαρύνοντες ἤρξαντο νὰ ἐπανεργάζωνται εἰς τὰς οἰκίας τῶν, ὅτε ὁ περὶ ὥραν 4.10 τῆς παρελθούσης Πέμπτης ἐπικυρῶντο σεισμοί, ἴσως μὲν τῷ τῆς Τρίτης κατὰ τὴν σοβαρότητα τοῦ κλονισμοῦ, ὀλιγωτέρως δὲ μόνον διαρκεῖται εἰς νέον πανικὸν ὑπέβαλε τοὺς κατοικοὺς ἀναλαμβάνοντας αὐτὴν ἐν ὑπαίθερῳ ἀνταρσίᾳ, νὰ δὲ ἐπὶ νύκτις καταστρεφῇ, ἐνταῦθα μὲν καταστροφὰς τὰ βλαβέντα κτίρια, ἄλλοτε δὲ νὰ ζήμιαις προσένηται.

Αἱ προηγούμεναι ζημίαι.

Ἐν Βυζαντίῳ. Νεώτεροι ἔρπονται ἀνεύρον ὅτι ἄπαντα σχεδὸν τὰ γινῆκα ὅσα δὲν κατέφευξαν κατέστησαν ἐτοιμὰ ὀρθῶς.

Ἐλεον κατέφευξεν ὁ ναυτῶν τοῦ Κουτσου Ἀγία Σοφίᾳ, ὡς καὶ τὸ τεμένος. Ἐπίσης κατέφευξε καὶ ὁ ναυτῶν τοῦ Ἐδερνὲ καπὸν.

Ἐκ τῶν περὶ τὸ Φατῆχ κατεφύσαντων κτιρίων ἐξήλθον 17 νεκροί, 11 βαρεῖς τραυματισμένοι καὶ ὁ μερὸς ὁλοκληρώθη.

Ἐν Κουσῷ κατέφευξαν αἱ οἰκίαι ταχὺν τάχους τινος, ὡς ἐπίσης καὶ πολλὰ ἄλλα καὶ ζωονοματικῶν.

Οἱ μέχρι τῆς παρελθούσης κυριακῆς ἐξήλθοντες νεκροὶ ἢ τραυματικῶς ἐν ταῖς διακομαῖς σινοικίαις τῆς πόλεως ἀνέρχονται εἰς 232 νεκροὺς καὶ 263 τραυματισμένους. Ἐν Ἐδερνὲ καπὸν ἐξήλθον νεκροὶ ἢ συζυγὸς νεοκτοῦ τινος φέρονται ἐντὸς τοῦ κόλπου αὐτῆς τὰ ὅσα τεκνὰ τῆς, ὡς τὸ ἐν ὁκταετῇ ἐξήλθον ζῶν.

Ἐν Πάλατᾳ τοῦ κοσμηματοποιοῦ Μετσηνέζη κατέπεσεν ἡ ὀροπὴ αὐτοῦ.

Ἐν τοῖς προαστεῖσις. Οἱ στρατιῶται διακινεῖσιν ἐν τοῖς καπῶν καὶ περιβάσει τῶν στρατώνων. Ὁ Νεόδοξος παραμένει ἐν τῇ πύλῃ τοῦ Βελβεκίου θαλαμῶν τοῦ.

Κατὰ τὸν σεισμὸν τῆς παρελθούσης Τρίτης πρὸ τοῦ Μεσαρχίου (ἐν τῷ Βασίλειῳ) ἡ θαλάσση ἐξέβηκεν τέσσαρα βυζαντῆς ἐκ τῶν ὑπεθῆκων τοῦ πρὸ τινος καταβυθισθέντος ἀποθῆ ἀτμοπύλου τῆς ἑταιρικῆς Κομῆς, περισσεύοντα λίαν ἐπικινδύνως τὸ ἀκτικὸν πορθεῖν τινος ἐκ Βουρσιουκέρει.

Ἐν ταῖς ἐπαρχίαις. Καθ' ὅσον σχεδὸν τὴν εὐρωπαϊκὴν καὶ ἀσιατικὴν Τουρκίαν ἡσθάνθησαν πρὸς ἰσχυρότερον καὶ πρὸς ἰσχυρότερον τὸν ἐνταχρῶν τῶν ἐν Κωνσταντίνουπλει σεισμῶν. Τὴν μεγάλαιον καταστροφὴν ἐπὶ τῇ Ἀσπαζᾷ.

Οἱ νέοι σεισμοί.

Μετὰ τὴν πρώτην δόνησιν ὁ σεισμὸς ἄλλως διερχθῇ εἰς τὰς ὁδοὺς ἐν προποδῇ καὶ περιβάσει ὅφει, τρέχων πρὸς βορρῆαν εἰς τὰ ἀνακτὰ γήπεδα καὶ τὰς πλατείας. Τὰ καταστροφὰ ἐν ἀκρῇ ἐκλείσθησαν παντὶ, αἱ οἰκίαι αὐτῆς ἐγκατελείφθησαν, ἐπὶ τῇ ὁδοῦ δὲ αἱ καπῶν, τὰ νεκροτάφηκα πᾶσα ὑπαίθερ ἦν.

Ἐπελθούσης δὲ καὶ δευτέρως δονήσεως περὶ τὴν 7 ὥραν, ὁ πρώτος παντὶν ἀνέκει εἰς τὰ κατακρούσων. Ταῦτα δὲ ἤρξαντο γενικὰ ἔξοδοι τῶν κατοικῶν, ὅπου καὶ ἂν ἴσχυρεται τὰς τὸ βλέμμα ἐβλάπεν ἀναζῆς πληρεπληροστροφῶν, ἀχθοφόροις τὰ πρὸς ὅπως φέρονται καὶ πολλὰ προσκεφαλικά ἢ κληρονομία ἐν ταῖς μερῇ καπῶντας. Αἱ οἰκίαι πᾶσι σχεδὸν ἄπαντα κλειστοί, οὐδεμία διακινεῖται ἔσται ἐν αὐτῇ.

Κυβερνητικὰ μέτρα.

Ἀξία σημειώσεως εἶναι ἡ δραστηριότης καὶ ταχύτης μεθ' ἣς ἐνήργησαν κατὰ τὴν περιστάσιν ταύτην αἱ διαφορεῖ ἀρχαί. Τὴν ἐπισύσαν τοῦ σεισμοῦ ὑπαλλήλοι τῆς δημοκρατίας ἤρξαντο διατὰ ἀναγκῶν προσωπικῶν τῆς κατεχόμενης

των ετοιμασμένων. Είς δὲ τὴν πλυντικὴν παρε-
σχέθησαν σιτηναὶ καὶ πᾶν ὅτι εἶχον ἀγαθόν,
εἰς ἄνθρωπον κλπ.

Ἑκκλησιαστικαὶ θεήσεις.

Κατὰ πᾶσαν ἐσπέραν ψάλλονται ἐν ὑπαίθερ
ἢ ἐν στεγαῖς ναοὶς παρακλήσεις, προχθεὶς δὲ
ἐγένοντο εἰς πολλὰ μέρη καὶ λιτανεῖαι διὰ τῶν
ἀγίων εἰκόναυ.

Ἡ ἐστία τῶν σεισμῶν.

Κατὰ τὸν ἐν Κωνσταντινουπόλει σεισμολογὸν
Συνέδρον ἡ σεισμικὴ ἐστία φαίνεται εὐθὺς ἐν τῇ
Ποσειδωνίᾳ, καὶ ἰδίᾳ ἐν τῷ τριγώνῳ τῷ μεταξὺ
τῆς νήσου Μαρμαρᾶ τοῦ Τζικμασι καὶ τῶν Πρι-
γκιπονήσων. Οὕτως τὰ κατὰ τὸν ἄλλον καὶ τὸν
αἰσθανθέντα τὸν σεισμὸν μέρη ἦσαν πρὸ μὲν
μέχρι Μουσταφᾶ πασᾶ, πέραν τῆς Ἀδριατικῆς
πολλῶς κατὰ ξηρὰν καὶ Καλλιπόλει· κατὰ θά-
λασσαν, τὸ δὲ μέχρι Ἰσκή Σαγίρ ἐν Μικρᾷ Ἀ-
σια κατὰ ξηρὰν καὶ μέχρι Δροσνελίων κατὰ
θάλασσαν.

Η ΕΠΑΝΟΔΟΣ ΤΟΥ ΔΙΑΔΟΧΟΥ

Ὁ κυβερνήτης τῆς θαλάμηγου Σφακτηρίας
ἐτηλεγράφησεν εἰς τὸ ἐπὶ τῶν Ναυτικῶν ὑπο-
γείον, ὅτι ἀπὸ τῆς ἐξ Ἰσουλίου ἐπὶ τῆς
Βενετίας φέρουσα τοῦ Διαδόχου Κωνσταντίνου
μετὰ τῆς πριγκηπίσσης Σοφίας. Ἡ θαλάμη-
γος καταπλεῖ εἰς Πειραιᾶ τὴν πρωΐαν τῆς προ-
σεχὺς Κυριακῆς. Πρὸς ὑποδοχὴν τοῦ ἀφικόμενου
Διαδόχου θέλει κατέλθῃ εἰς Πειραιᾶ ὁ Βασιλεὺς.

ΚΑΤΑΠΟΝΤΙΣΜΟΣ

ΡΩΣΣΙΚΟΙ ΑΤΜΟΠΛΟΙΟΙ

Ὁν καταποντισμὸν τῶν ρωσικῶν ατμοπλοίων
«Βλαδὶμῆρος» καὶ «Ἰσὶδὸρ» περιγράφει ἡ εὐρετικὴ
ἐφημερίδα τῆς «Ὀδησσού» κατὰ μεταρρῶσιν τῆς
«Σφαίρας» Πειραιῶς. Τὴν κυριακὴν 26 ἰουνίου,
τὴν 4ην περίπου ὥραν μ. μ. ἀπῆρξεν ἐκ Σεβ-
αστουπόλεως. Ἐπ' αὐτοῦ ἐπέβαινον 140 ἐπιβα-
ται, τὸ δὲ πλήρωμα συνέκλειτο ἐκ 40 περίπου
προσώπων. Τὸ πλεῖστον μέρος τῶν ἐπιβατῶν ἦτο
ἐπὶ τῆς γ' θέσεως, ὑπῆρχον δὲ πολλὰ παιδιὰ.
Εἰς ἑβραῖος εἶδεν ἐξαφνὴν κῆρυκα καὶ τὰ 4 αὐ-
τοῦ τέκνα.

Ἦτο δωδεκάτη τῆς νυκτός. Ὁ πλοίαρχος
παρέδωκε τὴν διοίκησιν εἰς τὸν τρίτον ἀξιωμα-
τικὸν κ. Α. Ματθίερ. Ἀφρα γὰρ ἡνὶ καὶ ἀπό-
λυτος ἡσυχία. Ὁ πλοίαρχος εἰς τὸν θαλάμῳ
τοῦ πίνει τέτον. Οἱ περισσότεροι ἐπιβάται κοι-
μοῦνται ἤδη. Μία ὥρα μετὰ τὸ μεσονυκτικόν.
Αἶφνης ὁ κ. Ματθίερ διακρίνει φορτηγὸν ατ-
μόπλοιον ἀνεν φανῶν, ὅπου ἤκλειναι τὴν αὐτὴν
διεύθυνσιν. Ὁ «Βλαδὶμῆρος» σφύριζει, δις, τρίς,
τὸ φορτηγὸν δὲν ἀλλάσσει διεύθυνσιν. Στιγμὴν
τινὲς παρήλθον καὶ τὸ φορτηγὸν ἐπιπίπτει ἐπὶ
τοῦ «Βλαδὶμῆρου». Ἐγένετο ὅτι τὸ φορτηγὸν
ἦτο τὸ ἰταλικὸν ατμόπλοιον «Μολομπικ» προε-
ρχόμενον ἐξ Εὐπατορίας.

Τότε κλυθμός καὶ ὀδυρμός καὶ σύγχυσις.
Σιτηναὶ σπαραξικαρδοί, σπαρασσούσαι πᾶσαν
καρδίαν. Τὸ ἰταλικὸν ρίπτει τὰς λέμβους του,
ἀλλ' ἀντὶ βοήθειας οἱ ναῦται τοῦ ἐπιτίθεντος
κατὰ τῶν ναυαγίων διὰ τῶν κωπῶν, ζητούντες
να τοὺς πνίξωσιν. Ἠθέλησε μάλιστα ὁ πλοίαρ-
χος τοῦ ἰταλικοῦ ν' ἀπέλθῃ, ἀλλ', ἰδὼν τὸ τυ-
χαίως τὴν στιγμὴν ἐκείνην διερχόμενον ατμό-
πλοιοι, τῆς ρωσικῆς ἐταιρείας «Σινώπη» ἀνέ-
κρουσε πρῶτα καὶ παρέμειναν εἰς τὸν τόπον τῆς
καταστροφῆς μετὰ τῆς «Σινώπης». Μετὰ μίαν
ὥραν ὁ «Βλαδὶμῆρος» ἐτάκῃ εἰς τὴν πικρὰν
θάλασσαν. Ὑπολογίζονται οἱ πνιγνέτες εἰς 100,
ἐξ ὧν δύο στρατιῶται καὶ πολλοὶ ἄλλοι ἐξέχον-
τες ἐν τῇ ρωσικῇ κοινωνίᾳ.

Ἰδοὺ καὶ ὁ ἐπίλογος προχθεσίου ἄρθρου
τῆς «Ἀκροπόλεως» ὑπὸ τὸν τίτλον «Πρὸς
ἀπὸ πέσον».

«Τὸ ἔθνος δὲν δύναται νὰ γείνη θύμα τῆς
σκληραποκρίσεως ἢ τοῦ πεισματος ἢ τῆς ἀλο-

γίας ἢ τῆς μέθης ἐνδὸς ἀνθρώπου. Ὁ κ. Τρικού-
ρης, ἐπιθυμῶν νὰ ἐξακολουθήσῃ τὴν σπατάλην
τοῦ παρελθόντος, τὰς μοίρας τοῦ παρελθόντος,
τὴν χίσιν τοῦ παρελθόντος, τὰ εὐρίσκει παντοῦ
ρηχά. Δὲν δύναται νὰ προχωρήσῃ. Δυνατὸν
ἄλλοι νὰ τὰ εὕρουν βαθύτερα, νὰ κἀκουν νέαν
ὁδόν.

Ὁ κ. Τρικούρης ἐνυαχρήσεν, ὁ κ. Τρικού-
ρης πρέπει νὰ πέσῃ».

ΚΙΝΔΥΝΟΣ ΑΤΜΟΠΛΟΙΟΥ ΕΝ ΤΗ ΔΙΩΡΥΓΙ

Σοβαρότατον κίνδυνον διέτρεξε προχθεὶς τὸ ατ-
μοπλοιοῦ τῆς ἐταιρείας Μὰκ Δουαλ «Ἀθηνᾶ»
προερχόμενον ἐκ Κεφαλληνίας, καθ' ἣν ὥραν
διήρχετο τῆς διώρυγος τῆς Κορίνθου. Ἐνεκὰ τῆς
ἐκτακτοῦ ἀναπνευστικῆς ταχυτήτος καὶ τῆς ἐπι-
συνθάσεως πηλιδρίας τὸ ατμόπλοιοι τοῦτο μᾶλις
ἐπέρασε τὴν γέφυραν παρὶ τῶν 40ν πρωϊνῶν ὥραν
ἤρξατο προσκρούον δεξιᾷ καὶ ἀριστερᾷ ἐπὶ τῶν
κορηπιδώματων τῆς διώρυγος. Οἱ εὐρισκόμενοι
ἐπ' αὐτοῦ ὑπερδυσχεύει ἐπιβάται ἀνῆλθον παν-
τες ἐπὶ τοῦ καταστρώματος ἐντρομεὶ νομίζοντες
ἄρκετον τὸ κίνδυνον καὶ διὰ φωνῆς, κληρυματῶν
παρεκάλουν τὸν πλοίαρχον νὰ ἀνακόψῃ τὸν πλοῦν
καὶ νὰ καταβίσῃ τὰς λέμβους, ὅπως σωθῶσιν
ἐπιβιβάοντες αὐτῶν. Μάτην ὁ πλοίαρχος προσε-
παθεὶ νὰ καθυποχάσῃ τοὺς ἐπιβάτας, βεδικίων
αὐτοῦ· ὅτι οὐδένα διατρέχουσι κίνδυνον. Ἀλλ'
αἱ φωναὶ καὶ ὁ θόρυβος ἐπετίθεντο καθ' ὅσον
ἐξακολουθεῖ τὸ ατμόπλοιοι νὰ ταλαντεύεται προ-
σκρούον ἐπὶ τῶν ἐκτέρωθεν πλευρῶν τῶν κορη-
πιδώματων. Τότε εἰς ἐπιβάτης ἐκ Κεφαλληνίας,
ὁ ἔμπορος Ν. Φορμακουλῆς, νομίσας ἐπικείμενον
τὸν καταποντισμὸν, ρίπτει εἰς τὴν θάλασσαν
διὰ νὰ σωθῇ κολυμβῶν. Εἴτε ὅμως ἐξ ἀγνοίας
τοῦ κολυμβῆν, εἴτε καὶ διότι ἐκτύπησεν ἐπὶ τοῦ
κορηπιδώματος μᾶλις ἔπεσεν εἰς τὴν θάλασσαν
ἐξηφανίσθη.

Ὁ πλοίαρχος τότε ἠναγκάσθη νὰ σταματή-
σῃ, ἐξαπέστειλε δὲ λέμβον πρὸς ἀνέυρσιν τοῦ
πτόματος τοῦ πνιγνέτος, ἀλλὰ δὲν κατορθώθη
τοῦτο, παρσφύρηντες, ὡς φαίνεται ὑπὸ τῶν κυ-
ματῶν. Τὸ ατμόπλοιοι κατόπιν ἐξακολουθήσῃ
τὴν πορείαν του, εἰδοποίησαν τὰς ἐν Καλαμα-
κίᾳ ἀρχάς περὶ τοῦ ἐπισυνδύοντος δυστυχήματος
καὶ ἐβόησαν εἰς Πειραιᾶ περὶ τὴν μεσημβρίαν.
Ἡ δὲ τῶν ἀνωτέρω φωνῶν ἡ «Ἀθηνᾶ» διέτρι-
ξε καὶ ἄλλον κίνδυνον. Ὅτε περὶ τὴν 9ην με-
τὰ μεσημβρίαν τῆς προχθεὶς ἐξήρχετο τοῦ λιμέ-
νος τῶν Πατρῶν, ὀλίγα μίλια μακρὰν αὐτοῦ συ-
νεκρούσθη πρὸς τὴν «Κρήτην» τῆς ἐταιρείας Γου-
δῆ διὰ τῆς δεξιᾶς πλευρᾶς τοῦ σκάφους. Ἐκ τῆς
συγκρούσεως ταύτης ἐβόηθησαν οἱ σιδηροβαρ-
χίονες οἱ κρατούντες τὰς λέμβους, καθὼς καὶ
τὰ λοιπὰ ἐξαχρήματα τῆς παθούσης πλευρᾶς
τῆς «Ἀθηνᾶς».

Μόλις κατέπλευσεν ἡ «Ἀθηνᾶ» εἰς τὸν Πει-
ραιᾶ καὶ προσεβλήθη ὁ πλοίαρχος αὐτῆς ὑπὸ τοῦ
λιμεναρχοῦ ἀνακριθεὶς περὶ τῶν αἰτίων τοῦ ἐπελ-
θόντος δυστυχήματος.

ΣΤΡΑΤΙΩΤΙΚΗ ΑΣΤΥΝΟΜΙΑ

Φοβερὰ εἶναι τὰ ἐκ τῶν ἐπαρχικῶν καταγγε-
λόμενα κατὰ τῆς στρατιωτικῆς ἀστυνομικῆς, ἡ-
τις διὰ τῆς σκικιότητος καὶ ἀγριότητος τῶν ὁρ-
γάνων τῆς, ἀντὶ νὰ συντελῇ εἰς τὴν τάξιν καὶ
ἡσυχίαν, προκαλεῖ σκηνὰς καὶ γίνεται ἀφορμὴ
ἐρίδων καὶ διαπληκτισμῶν. Οἱ ὑπερασπισταὶ τοῦ
θεσμοῦ τῆς στρατιωτικῆς ἀστυνομικῆς διατελου-
σιν εἰς δυσχερὴ θέσιν ἐὰν ἀναλάβωσι τὴν ὑπε-
ρασπίσιν αὐτῆς μὴ ἔχοντες ἐπιχειρήματα ὑπὲρ
αὐτῆς, ἀπὸ καὶ ἐν Ἀθῆναις δὲν ἔπαυσαν αἱ
κλοπαί, λωποδυσταὶ καὶ διαπληκτισμοί, ἐν δὲ
ταῖς ἐπαρχίαις τὰ αἰετῶς ὀδυρὰ εἶναι πολὺ
μεγαλύτερα. Ἐνθα καὶ αἱ γυναῖκες δὲν
εὐρισκον χάριν πρὸ τῆς ἀγριότητος τῶν ἀστυ-
νομικῶν ὁργάνων. Αἱ ἀμύλαρες αἰδῶν τῆς στρα-
τιωτικῆς ἀστυνομικῆς ἀπῆλπισαν τοὺς μίλητας
χοῦς πολίτας διατελοῦντας ἐν καταπλήξει. Ἐν
Βενιτση ὁλόκληρος ἡ ἀστυνομικὴ δύναμις ἐπιτί-
θεται κατὰ ὁμάδας πολιτῶν ἡσυχῶς διασκεδᾶ-

ζόντων, καὶ προκαλεῖ ἀναστάσεις παρεμφε-
ρῆς σκηνῶν παντὸς τοῦ πολιτοῦ τῆς φιλελευθι-
κῆς πόλεως. Ἀλλὰ καὶ τὰ ἀστυνομικὰ ὄργανα διὰ
βύλην πρῶτα σφύριζαν εἰς τὰς φυλακὰς ἐντί-
μου πολιτοῦ καὶ ἐκεῖ τοὺς ἀπὸ τῶν εἰς τὸ
ἐξῆς μὴ ἀδύνατον τῆς δικαιοδικτικῆς ταχῆς
τῶν πολιτῶν, σφύριζαν εἰς τὰ ἀστυνομικὰ κρα-
τατικὰ ἐντρομεὶς γυναικας, ἵνα κορεσθῶσιν ἰδίᾳ
πῶρος, ἡ γυναικὶς ὄργανα ἄλλων. Οἱ τοιοῦτοι
ἀστυνομικοὶ ἄθροι ἐπομένον εἰς ἐξήγησιν
τῶν γυνικῶν ἀναγκῶν.

(Ἐκ τῆς «Νέας Ἐφημερίδος»)

ΜΑΤΑΙΩΘΕΙΣ ΔΟΛΟΦΟΝΙΑ ΤΟΥ ΤΣΑΡΟΥ

Κατὰ τηλεγράφον τῆς «Ἐφημερίδος» τοῦ
Βερολίνου ἐκ Πετροπόλεως ἀναγέρθη ὅτι τῆς
ἀστυνομικῆς ἐν Κριπτσναγια Πολωνίας τῆς σπου-
δατικῆς παρ' ἧς ἀναγέρθη βοήθεια ἱστορικὴ μετὰ
τῶν ἀπαιτούμενων ἐγκρατικῶν ὁλων, ἡτις προ-
χθεὶς ἐξ Ἀγγλίας. Ἐκταῖς τούτου ἀναγέρθη
καὶ ἑτέροι σπουδατικῆς μετὰ τῆς ἀδελφῆς του
καθ' ὧν πλείστα εἶχε συλλεγεῖ ὀπλοὺς καὶ ἀ-
στυνομικὰ. Οἱ συλλεγθέντες ἀδελφὸι ἔλαβον
Σημισμπουργί. Ἐκ τῆς ἀνακρίσεως, ἡτις διε-
ξήθη μυστικώτατα, συναχθεὶς ὅτι σκοπὸς τῶν
συλλεγθέντων ἦτο ἡ προσβολὴ τῆς ἑσθῆς τοῦ
Τσαροῦ.

ΔΕΛΤΙΟΝ ΕΙΔΙΚΟΥ ΕΜΠΟΡΙΟΥ

Κατὰ τὸ δημοσιευθὲν μηχανικὸν δελτίον τοῦ εἰ-
δικοῦ ἐμπορίου τῆς Ἑλλάδος, διὰ τὸν Μάιον ε.
ἔ. ἡ μὲν εἰσαγωγὴ ἀνῆλθεν εἰς ἀρχὰς 8.205,
417, ἐξ ἧς εἰσπράχθησαν τέλη εἰς 1.908,
957, ἐνῶ κατὰ τὸν αὐτὸν μῆνα παρελθόντος αὐ-
τῇ ἀνῆλθεν εἰς εἰς 7.501,483, ἐξ ἧς εἰσε-
πράχθησαν τέλη εἰς 1.549,384 ἡ δὲ ἐξα-
γωγὴ ἀνῆλθεν εἰς εἰς 6.011,025, ἐξ ἧς εἰσε-
πράχθησαν εἰς 130,995, ἐνῶ κατὰ τὸν αὐτὸν
μῆνα π. ε. αὐτῇ ἀνῆλθεν εἰς 3.693,035, ἐξ
ἧς εἰσπράχθησαν εἰς 129,761. Ἀπὸ δὲ τῆς
Ἰανουαρίου μέχρι τέλους Μαιου ε. ε. ἡ μὲν εἰ-
σαγωγὴ ἀνῆλθεν εἰς 40,394,630, ἐξ ἧς εἰσπρά-
χθησαν 9,475,733, ἐνῶ κατὰ τὸ αὐτὸ χρονικὸν
διαστήμα π. ε. αὐτῇ ἀνῆλθεν εἰς 28,946,884,
ἐξ ἧς εἰσπράχθησαν εἰς 8,937,631, ἡ δὲ ἐξα-
γωγὴ ἀνῆλθεν εἰς 34,368,631, ἐξ ἧς εἰσε-
πράχθησαν εἰς 588,571 ἐνῶ κατὰ αὐτὸ χρον-
ικὸν διαστήμα π. ε. αὐτῇ ἀνῆλθεν εἰς εἰς 24,
833,536, ἐξ ἧς εἰσπράχθησαν εἰς 594,090.

ΙΣΤΟΡΙΚΟΙ ΣΕΙΣΜΟΙ ΕΝ ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥΠΟΛΕΙ

Ὡς κυριώτεροι ἱστορικοὶ σεισμοὶ διασείσαν
τὰς τὸ ἔδαφος τῆς Κωνσταντινουπόλεως ἀνα-
φέρονται οἱ ἑξῆς:

Πρῶτος γασσεται ὁ ἐπὶ Κωνσταντίνου τοῦ
Μεγάλου, οὗ τὴν μακρὰν ἔχει ἡ Ἐκκλησία τῇ
18 Μαρτίου διὰ τῶνδε: «Μνηστὴς τῆς μετὰ τὴν
λαυβοπικῆς ἐπανερχομένης ἡμῶν πόλεως ἀπὸ τῆς
τοῦ σεισμοῦ κατὰ τοὺς χρόνους Κωνσταντίνου
τοῦ βασιλέως».

Τῷ 410 ἐπὶ τῆς βασιλείας Θεοδοσίου τοῦ
Μικροῦ σεισμὸς ἐγένετο τοσοῦτον ἐμποικῶς ὥ-
σον, ὥστε ἀπὸ τῆς πόλεως, προερχόμενον τὸν ἄν-
σῆμος καὶ τοῦ πατριάρχου Προκλίου καὶ τοῦ
κλήρου, ἐξῆλθον καὶ παρεμειναν ἐν τῇ πόλει
τελούντες λιτανεῖαι. Μνηστὴς καὶ τοῦ σεισμοῦ
τούτου ἔχει ἡ Ἐκκλησία τῇ 25 τοῦ Σεπτεμ-
βρίου μηνός.

Τῷ 416 τῇ 26 Ἰανουαρίου, ἡμερᾶ Κωνσταντίνου,
ὥρα δευτέρη τῆς ἡμέρας, ἐπὶ τῆς βασιλείας τοῦ
αὐτοῦ Θεοδοσίου τοῦ Μικροῦ, ἐγένετο σεισμὸς
τοσοῦτον σφοδρὸς, ὥστε ἐκρηκνύσθησαν τὰ τοῖχα
αὐτῆς καὶ πλείστα οἶκα καὶ οἰκίαι τῆς πόλεως,
ἐξαιρετικῶς δὲ ἀπὸ τῆς Τροαδίκης πόλεως μέχρι
τοῦ γαλλικοῦ πεποπλοῦ διέτριψε διὰ τῆς σεισμοῦ
οὗτος ἐπὶ τρεῖς μῆνας. Ἐπὶ τούτου ἐπικύθησαν
οἱ ἐπομένοντες στίχοι:

Ἐσείσθη ἄλλ' ἔσείσθη καὶ τὸν ἄνθρωπον
τῆς πόλεως καὶ οἰκίαι καὶ οἰκίαι τῆς πόλεως

Δεινότερος έτι φαίνεται ο κατά Σεπτέμβριον του 478 επί της βασιλείας Ζήνωνος του Ίσαύρου επισκήψας, καθ' όν «έπεσον έκκλησίαι πολ-
λά και οικίαι και έμβολα έως έδαφους, γραφει
ο Κεδρήνός, κατεγώσθη δέ πλήθος ανθρώπων
αναριθμητόν, έπεσε δέ και ή σφαίρα του άνδρι-
άντος του φόρου και ή στήλη του Μεγάλου Θε-
οδοσίου ή εις την κίονα του Ταύρου και τά έσω
τείχη περί διάστημα ίκανόν» και έκρχεται ο σει-
σμός χρόνον πολλόν, ώστε την πόλιν έποξέσαι».

Δεινός έπίσης έγένετο οί επί της βασιλείας
του Ιουστινιανού δύο σεισμοί: τούτων ο μόν έγι-
νετο τή 16 Αυγούστου του 554, καθά ή ήμε-
τέρα Έκκλησία μνήμην ποιείται, μέγας κατά
Κεδρήνόν, «ως πεσόν πολλούς οίκους και έκκλη-
σίαις και λουτρά και τά τείχη μάστιχα της
Χρυσής Πόρτης και πολλοί άπέθανον», ο δέ τώ
558 (ίσως τόν δεκέμβριον), όστις τούτον σφει-
δρός ήν κατά τόν αυτόν ιστορικόν, ώστε παθύν
τά δύο τείχη Κωνσταντινουπόλεως, τό άνατο-
λικόν και τό δυτικόν» και πολλά έκκλησίαι
και οικίαι έως έδαφους κατέπεσον, άλλα μόν και
τά προάστεια και τό Ρήγιον ώστε μή γνωρίζε-
σθαι... και έσείετο ή γή μετά φιλονηρωπίας ή-
μέρας δέκα».

Ίσως τήν σφοδρότητα ή και σφοδρότερος έτι
φαίνεται ο επί Λέοντος του Ίσαύρου τή 26 Ο-
κτωβρίου 740 γινόμενος και του όποιου μνήμην
ποιείται ή ήμετέρα έκκλησία. Κατά τόν Ζω-
ναράν αναί τε πολλοί και οικίαι κατέπεσον και
πλήθος ανθρώπων συγκείμεστοις συμπτώμα-
σιν, ότε και ή του Άρχαίου στήλη εν τώ του
Ξηρολόφου κίονι ιδουμένη κατέπεσε και ο εν τή
Χρυσή Πόρτη άνδρικός του Μεγάλου Θεοδοσίου,
άλλα μή και τά κατά τήν χέρσον τείχη της
πόλεως».

Έλαφρότερος των άνωτέρω ήν ο επί Ειρή-
νης της βασιλείας τώ 791, ως και ο επί Βα-
σιλείου του Μακεδόνα τή 10 Ιανουαρίου 870,
ότε πεσών ο ναός της Θεοτόκου εν τώ Σιγματι
πολλούς έφόνευσε.

Τόν όκτώβριον του 986 επί Βασιλείου του
Βουλγαροκτόνου μέγας σεισμός, εξ ου κατέπε-
σον οικίαι πολλοί και ναοί, και άλλες επί του
αύτου βασιλείας τόν Ιανουάριον του 1011, πα-
ραταθείς μέχρι της 9 Μαρτίου, καθ' ήν περί
τήν δεκάτην ώραν της ήμέρας γέγονε βίαισμος
και κλονός φοβερός κατά τε τήν βασιλικά και
εν τείς θέμει και πεπτώκασιν οι σφαίραι του
ναού των Αγίων Τεσσαράκοντα και των Α-
γίων Πάντων.

Τώ 1033 επί Ρωμανού Άργυρου «σεισμών
γενόμενος, γράφει ο Ζωναράς, ξαυνός τε κα-
κώς διετίθησαν και οι άντίπορθμοι της Βυζαν-
τιδός άνδρώνες, οι δικιτητήριαι έπαλαι τοίς τά
σώματα λελωθημένοις εκ της νόσου της ιερας
και τοίς λελειρωμένοις τεταράχται».

Τήν 18 ή 13, κατά τό συναξάριον δεκεμβρίου
1037 επί Μιχαήλ του Παφλαγονός περί 4 ώραν
της νυκτός σεισμοί έγένοντο τρεις, δύο μικροί
και εις μέγας.

Τώ 1063 επί Κωνσταντίνου Δούκα μέγας σει-
σμός παραβλάψας και τήν Κωνσταντινούπολιν.
Ούτος, κατά Σκυλίτην, έγένετο «των πόποτε
γενόμενων έκπληκτικώτερος κατά τόν Σεπτέμ-
βριον μήνα της δευτέρας επινυμέσεως, κα' ά-
γοντος του αύτου μηνός περί δευτέραν φυλακήν
της νυκτός από των έσπερίων μερών αρχάμενος»
τοιοῦτος δ' ήν τό μέγεθος ως και οικίαι άνα-
τρέψαι πολλάς και ναούς και κίονας... κατέ-
αισταν εν τούτῃ ότε επ' όνόματι της Αγίας
Σοφίας ναός και ο των Αγίων Πατέρων σήκος,
και τά τείχη δέ τά τοίς βασιλικαίς οικήμασι
καταπιπτόμενοι». Τή 1 Ιουνίου 1286 επί Αν-
δρονίκου Β' του Παλαιολόγου σεισμός ώσχύτως
δύσεισε τήν Κωνσταντινούπολιν. Τώ 1344 κατά
τό φθινόπωρον, επί Ιωάννου Ε' του Παλαι-
ολόγου έτερος συνέβη σεισμός.

Τή 14 Σεπτεμβρίου του 1509, επί Μωάμεθ
Β' του Πορθητού συνέβη μέγας σεισμός, όστις
επί 45 ήμέρας παραταθείς, έκρήμνισε μέγα μέ-
ρος των τειχών της πόλεως και των του περιήλου,
109 τεμένη, 1070 οικίαι και πολλούς ναούς.

Κατά τόν φεβερών τούτον σεισμόν έφονεύθησαν
13,000 άνθρωποι, εν τώ μεταξύ δέ του μεγά-
λου βεζιρου, ως αναφέρεται, σπασθείς ή γή
κατέπε 300 ήππους μετά των ήππίων αυτών.

Τώ 1767 κατά Μαιον, άνασσοντας δέ Μου-
σταφά του Ι' συνέβη ο φοβερώτατος έκείνος
σεισμός, όν αναγράφει ο Κομνηνός, και όστις
μέχρις ανούστου παραταθείς, έβλάψε σπουδαίως
τό Έπταπύργιον τα χερσαία τείχη, τό Μπαγ-
τασ καπουσου, τό Όδουν καπου και έκρήμνισε
τό Βεζιρ χάν και άλλα μικρά κτίρια, τόν τρού-
λον του Σουλτάν Βαγιαζίτ και τά τεμένη του
Σουλτάν Μεχμέτ.

Τώ 1802, Σεπτεμβρίου 24 επί Μωχμεντ Β'
του Αναμωρρωτού, μέγας σεισμός κρημνίσας
πολλά τεμένη και μέρος των άνακτόρων.

Τέλος τώ 1855 έγένετο εν τή βασιλευσούση
σεισμός ίκανώς ισχυρός, όν και οι ήπζώντις εν-
θυμούνται. (Έκ της «Πρωίας»)

Η ΠΥΡΚΑΓΙΑ ΤΟΥ ΔΑΣΟΥΣ ΤΗΣ ΕΙΔΥΛΛΙΑΣ

Μετά τριήμερον διαρκείαν κατεσβέσθη ή πυρ-
καϊά του παρά τήν Ειδυλλίαν δάσους, τό όποιον
είναι τό έκτενέστερον των εν Έλλάδι εύρισκομέ-
νων. Η καίσα περιφέρεια άρχεται από της θί-
σεως «Κρύς Πηγάδι» μέχρι του «Νταρού
Μπούτ». Ηθέλει δέ λάβη μεγαλειτέρως διαστά-
σεις άνευ της δραστηριότητας τήν όποιαν άνι-
πτύξαν οι υπό τόν κ. Κηρύκον δασοφύλακας και
200 άλλαι χωρικά επί κεφαλής του δημάρχου Έ-
λευσίνος οίτινες έκκαμαν μακράς ζώνας εντός των
όποιον περιώρισαν τό πυρ. Οι εντός του δάσους
ένδοξαίωμανοι έλαφοι έφηνον δεξιά και άριστε-
ρά διά να εύρωσι σωτηρίαν. Όφεις συρίζοντες
άπαισίως διέσχίζον τήν καίσιμένην έκτασιν.

Αί προξενηθείσαι ζημίαι είναι άνυπολόγιστοι.
Έκάψαν εν όλω 20,000 ρητινοφόρα πευκα και
τριπλασια μή ρητινοφόρα. Ο ύλικός αριθμός
των πυρποληθέντων δένδρων άνέρχεται εις 80,
000, άντιπροσωπεύοντα πραγματικήν αξίαν άνω
των 100,000 δραχμών. Έκ των ενεργηθειών
υπό δασάρχου κ. Κηρύκου άνακρίσεων απέδειχθη
ότι τό πυρ μεταδόθη υπό πυρός τήν όποιαν ά-
νήψεν ζωοκλήπτης, όλίγον άνωτέρω του δάσους
διά να ψήση άρνίον. Δέν κτωρθώθη όμως να ά-
νακλυφθής τις ητο ό ζωοκλήπτης.

— Η πολεμική μηχανή του Τουρ-
πέν. Έκ Παρισίων άγγέλλεται ότι τή 30/12
Ιουλίου ο Τουρπέν έξηγήσεν ενώπιον έπιτροπής
του ύπουργείου των στρατιωτικών τήν πολεμι-
κήν αύτου μηχανήν. Βίβτα τό ύπόμνημα και τά
σχέδια αύτου ύπεβλήθησαν προς εξέτασιν εις ή-
ποεπιτροπήν. Κατά τόν «Φιγυρώ» οι έξηγήσεις
του Τουρπέν ένεποίησαν άριστήν εντύπωσιν εις
τήν έπιτροπήν.

Σεισμοί. Τηλεγραφικώς άνηγγέθη
ότι εν Κερκύρα χθές τήν 6/12 πρωινήν ώραν
έγένετο ισχυρά δόνησις σεισμού, διαρκίσασα ή
δευτερόλεπτα, εύτυχώς άνευ τινος άπεικαΐου.
Όμοίως και εν Ζακύνθῳ προχθές τήν νύκτα και
χθές τήν πρωίαν έγένοντο τρεις απεχθείς σεισμοί-
και δόνησεις μετά βόης, αΐτινες κατέτρομαξαν
τούς κατοίκους, άλλ' εύτυχώς παρήλθον και
αυτά άνευ άπεικαΐου τινος.

Ο στρατηγός Γούρκος. Κατά
τά εκ Κρακοβίας άγγελόμενα ο στρατηγός
Γούρκος θα επανέλθῃ λίαν προσεχώς εις Βαρσο-
βίαν, όπως εκ νέου αναλάβῃ τήν πολιτικήν και
στρατιωτικήν του κυβερνήτου διοίκησιν. Δίγεται
ότι ο Ταύρος έδήλωσεν ότι προτιμά τόν άσθενή
Γούρκον παντός έτέρου διαδόχου ύγιούς.

ΚΟΝΙΑΚ ΕΚΛΕΚΤΟΝ ΚΟΡΙΝΘΟΥ

Πρός 1.70 μόνον ή βρά και διάφορα άλλα
ποτά εύρωπεία, **Σαρτρέζ, Κερισόλ, Ροδρι,**
κτλ, άπάντα εις συγκρατάτικας τιμάς.
εύρίσκονται εις τό επί της όδου Κολο-
κοτρώνη κακίστημα ή «Ποικιλία» του Α.Α.
«Κορινθίου». Διευκρινάται.

ΑΤΜΟΜΥΛΟΙ ΛΟΥΜΟΥ ΕΝ ΠΕΙΡΑΙΕΙ

Επιδιώκων άριστον έλκτιστον κέρδος εν τή
κατανάλωσει δημοσίω καθ' έκαστην τιμολο-
γίον προς γνώσιν των κατανάλωτων άλευρών
ως άφίνα να κρίνωσι περί της ποιότητος αυτών
μετ' αίστησιν δοκιμασίαν και παρακλήν' ά-
ποφανθώσι περί της αληθείας αναδόμενος πα-
σας τάς προς τούτο έξηγήσεις. 124

ΤΙΜΟΛΟΓΙΟΝ ΤΟΙΣ ΜΕΤΡΙΤΟΙΣ

Σιμεντάλια άρίστης ποιότητος λιπ.	16
Άλευροσιμεντάλια	13
Άζύμα Ρωσίας έκλεκτῃ Α'	42
Άλευρον ΑΑΑ'	40
» ΑΑ'	38
Άλευρον Πιτυρτζα	35
» Διούτζα	34
» Τρίτζα	22
Πιτύρτζα Χονδρά	13
» Φύλα	13

Διά δε τους εκ των έξωτερικου χερμαστας
εκπίπτονταί οι άνωτέρω τιμαί κατά λεπτά 6
κατ' όκταν έκτός των πιτυρών.

ΞΕΝΟΔΟΧΕΙΟΝ ΘΕΟΔΩΡΟΥ ΝΕΝΕ

Συνιστάμεν τοίς συμπατριώταις ήμῶν τό
Ξενοδοχείον του γνωστού δια τήν λαν-
πράν μαγειρικήν του συμπόλιτον μαε **Θεοδώ-
ρου Νενε**, κείμενον παρ τήν άγοράν εις τα
καταστήματα Ήλιαδου και εντός του σιναι-
πολείου Κανελλοπούλου. Οι Κυθάραιοι παντες
πρέπει να τιμήσωμεν αυτόν.

ΑΤΜΟΠΛΟΓ'Α Α. ΔΙΑΚΑΚΗ ΕΝ ΛΑΡΙΣΣΙ

Ο κ. Α. Διακάκης άγοράσας και έτερον το
γύπλου άτμόπλοιον τήν «Μίαν» ήν έκείντος
ή Έταιρία Γουδῃ, έδωκεναι τό Σ. κοινόν σι-
καθιστά ήδη έβδωμάδιαις τάς εις τα παρτήν
της Έπιδ. Λαμάρης των Κυθάρων λίπ. προσεγ-
γίσεις ως εξής.

Ανά πόν **Σάββατον**, ώραν 8 π. μ. ή
άναχωρή εν των δύο άτμόπλοιων του δια και
κείθεν τήν 10 π. μ. της αύτης ήμέρας ή άνα-
χωρή κατ' εθείαν δια Μοναβασίων Κυθάρων
και Νεαπόλεω, ύποθεν ή άναχωρή τήν πρωίαν
της Δευτέρας και προσεγγίζον εις τα αύτά μέρη
θα φθάσῃ τό μεσονύκτιον της ίδιας ήμέρας εις
Πειραιά, ένθα διαναυκταρεύον θα άναχωρή τήν
πρωίαν της Τρίτης δια Αχέρειον, καταφθάνον ει-
και τήν μεσημβρίαν.

Ανά πόν **Τετάρτην**, τήν μεσημβρίαν,
άκριβώς θα άναχωρή τήν Πέμπτην π. μ. και
καί δια των αυτών λιμένων θα καταφθάνῃ εις
Αχέρειον τήν μεσημβρίαν της Παρασκευής.

Έκαστην δέ **Κυριακήν**, τήν μεσημβρίαν
άκριβώς, ή άναχωρή δια Κέαν και Κόβον, ή
που διακτεταρεύον θα καταφθάνῃ εις Αχέρειον
τήν Δευτέραν, προσεγγίζον πλέον εις Κέαν.

Τό όρομολόγιον τούτο άρχεται τακτικώς από
της 26ης Ιανουαρίου μ. μ.

Διά πληρεσμέρας πληροφωρίως αποκαθάρται
βουόμενος εις τόν Πειραιά πρακτορά της Έ-
ταιρείας κ. Παύλ. Παυλάκη (Θεσσαλονικέταις
είον Τρακακη).

Γνωστόν δέ καθιστά τοίς εκ Κυθάρων κα-
ταγομένοις ότι κατ' αύτας συμβαλλήσεται και
τά της Έταιρίας των Σιδηροδρόμων Αχέρειον
ως κακίστημα της χερμαίας Κέαν, Κόβον,
Γαυρίου, Μπαταίς και Σαρού, όσον το δυνατόν
εύνως και άλιγοφόρος.

Εν Αχέρειο τή 25 Μαρτίου 1894.

(Έκ του Γραφείου της Έταιρείας).

Αντιπρόσωπος του ψηατροποιείου
Πειραιώς Α. Σιμεντάλι εν Σιμόνι
Δημ. Η. Τσατσάκης.

ΤΥΠΟΣ ΣΤΑΥΡΟΥ ΕΝ ΠΕΙΡΑΙΕΙ